

澳媒：《明慧二十年报告》应入驻所有图书馆

【明慧网】二零二零年八月八日出版的澳洲《新闻周刊》(News Weekly)杂志，刊登了该周刊的主要撰稿人之一、澳洲全国公民委员会(NCC)前主席彼得·维斯特摩尔(Peter Westmore)先生撰写的书评，介绍《明慧报告：法轮功在中国大陆被迫害二十年》(简称《明慧二十年报告》)。

文章题为“中共对中国人发动的战争”(The CCP's war on the Chinese people)。维斯特摩尔在文中开篇表示：“对于那些担心中共在世界范围内滥用权力的人来说，这本书是必不可少的信息来源。该书提供了超过430页、有关中国法轮功学员所遭受迫害的最详尽的文献资料，应该入驻澳大利亚的每个图书馆，也应该成为澳洲所有议员办公室的参考书。”

中共的迫害已成为多个人权组织发布的许多独立报告的主题，但维斯特摩尔特别指出：“该书以一种简洁的方式条理明晰地汇集了这些资料文档，并通俗易懂地介绍了法轮功修炼者的信仰。”“该

书详尽细致地描述了自从迫害开始以来中共犯下的针对法轮功学员的令人发指的人权侵犯和迫害。”

他说：“这一切迫害也佐证了中共为摧毁法轮功团体所进行的最骇人听闻的罪恶行径：谋杀修炼者以提供器官移植领域之前无法满足的器官需求。”

在概要介绍了《明慧报告》的主要内容之后，维斯特摩尔讲述了他的亲身经历，“多年前当我用谷歌搜索‘中国’和‘移植’这些词的时候。搜索的结果立即显示了证据，中国医院网站出现，邀请人们到中国旅行以获取器官，有些甚至还说，如果第一次器官移植失败，在数周内就可以提供替代器官。显然，这只能通过杀人以获取心脏、肝脏、肾脏、角膜和其它器官来实现。”

他还表示：“众所周知，中国境外的法轮功学员进行了反迫害，如今已成为世界上面对北京政权的迫害最有效力的反抗者，要求中共政权对自己的罪行负责。”

在文章的最后，维斯特摩尔说：



▲二零二零年八月八日出版的澳洲《新闻周刊》(News Weekly)杂志，刊登了书评，介绍《明慧报告：法轮功在中国大陆被迫害二十年》一书。

“这本书值得世界各国图书馆收藏，也应该出现在议员办公室中，以便能够揭示真相。”

澳洲全国公民委员会(NCC)是运营近八十年的民间智库组织，致力于恢复传统价值观。维斯特摩尔先生曾担任该智库主席多年，是《新闻周刊》杂志的发行人。◇

美流行病学家警告：中国疫苗不可靠

疫情动态

中共病毒(武汉肺炎)蔓延迄今，多国政府和医药产业正在投入到疫苗开发。中国医药集团(简称国药集团)18日称，其所开发的灭活疫苗将于12月底上市，宣称一针保护率达97%、打两针达100%。

前美国陆军研究所病毒学研究员林晓旭博士对此表示，从专业的角度来看，这是虚报数字。“在这个行业，不会有人报这么高的数据。”他解释，中共病毒本身一直不断在突变，尤其这个病毒非常狡猾，有关其抗体依赖性(ADE效应)

增强作用等，许多问题需要加以研究。

美国国立卫生研究院(NIH)过敏和传染病研究所(NIAID)主任、美国疾控中心(CDC)顶级传染病专家福西博士(Anthony Fauci)称中国的新冠疫苗并不可靠，“我希望中国在将疫苗提供给任何人之前进行实际测试。”

据德国之声报道，Sinovac和Sinopharm两家中国公司已经在巴西和阿拉伯联合酋长国启动了试验。同时在没有经过最后测试的情

况下，已经向中国军方人员提供了一种新冠疫苗。另据报道，8月20日，中共派往巴布亚新几内亚的外派雇员包机上，有48名中国矿工已经注射了新冠疫苗，但被巴新当局禁止入境。

中共实际上把这些军人和外派雇员当成了白老鼠。中共是世界上的造假第一大国，造假疫苗、问题疫苗致残致死已不是什么新鲜事。《九评共产党》中说，“谁在什么问题上相信了共产党，就会在什么问题上送掉小命。”◇

疫情中无私助人 华裔老人获褒奖

近日，居住在美国的华裔法轮功学员王春荣女士收到了来自马里兰州蒙哥马利郡（Montgomery County）议会的褒奖，感谢她八年来为蒙郡华人社区作出的积极贡献，尤其是疫情期间对蒙郡老年居民的关心和帮助。

七十四岁的王春荣女士居住在马里兰州盖瑟斯堡市（Gaithersburg），她的公寓大楼里有一百多位华裔移民和其他族裔的老年人。中共病毒疫情期间，王春荣为生活不便的邻居们提供了很多帮助：义务为老人们理发，载没有车的邻居去银行，给九十多岁的老人购物，帮助大华府地区的中国同胞退出共产党相关组织……

她的付出赢得了邻居们的尊重和公寓管理人员的赞许。蒙郡议会了解到这一情况后，为王春荣寄来了褒奖。这让王春荣更体会到自己有一份责任要去帮助别人，尤其是中国同胞。

起初，周围的华人朋友因为她修炼法轮功，有一些不解和戒备。王春荣说，作为法轮功学员，不管在哪儿，都要实践“真、善、忍”做一个好人。她不在意冷眼讥讽，仍然送上真诚的关怀。一位八十多岁的中国邻居由衷地说，法轮功学员遭到二十多年打压，坚持的毅力和精神令人佩服。

中共政府的掩盖，造成中共病毒（武汉肺炎）向全世界蔓延，王春荣迫切感到要让人们尽快了解真相，远离中共才能平安。疫情发生以前，王春荣每周四天去华盛顿DC的景点向中国游客讲述法轮功真相；疫情期间，她经常与本地的华人朋友分享自己的经历，希望他们由此看清中共的邪恶，退出中共及其相关组织。

王春荣曾是辽宁省大连市信诚会计师事务所董事长。一九九八年修炼法轮功后，她以“真、善、忍”的原则管理公司，不做假账、不随意收受礼品，深受客户赞誉，公司业务蒸蒸日上，她还被大连平安保险和华融资产管理等公司聘为顾问。修炼之后，王春荣曾患有的风湿性心脏病和双膝滑膜炎积水等多种疾病也得以康复。

二零零七年，中共警察以“为法轮功学员提供经济援助”的理由，查抄了王春荣的公司，带走了

二十多名员工。检方对她的公司审计了两个多月，却找不到任何证据。即使如此，王春荣仍被关押三年四个月，她的注册会计师执业证书失效，公司也无法继续经营，造成至少五百万元的经济损失。

然而，出狱后一年多，她发现警察仍在跟踪盯梢，随时都有再次被抓的危险。无奈之下，六十多岁的王春荣只能移居异国，寻求信仰的自由。

王春荣在二零零零年，曾带队到美国考察交流，她没想到自己有一天会到这里生活。刚到美国时，王春荣不会开车，也不会英语，现在的她格外理解老年移民渴望帮助的心情。受到疫情影响，人们不能出门，老年人的生活更有诸多不便。王春荣修炼法轮功二十多年，身体素质比年轻时还好，精力更为充沛，她便主动给邻居们打电话，询问他们有什么困难，力所能及地照顾周边的人。

公寓管理人员也为她的善意打动。一位管理人员说：“王女士是一位总能带给人精神启迪的人，正因为她有一颗善良的心，上天会永远保佑她。我们很高兴社区里有像她这样一位好人。非常感谢她为我们的居民所做出的贡献，特别是在这个动荡不安的时刻。”



▲王春荣女士收到马里兰州蒙哥马利郡议会主席西德尼·卡兹签发的褒奖。

同样的疫情中救人 处境天地悬殊

身在中国大陆的法轮功学员，则呈现与王春荣截然不同的强烈对比，处境有如云泥之别。二零二零年二月十六日，吉林市法轮功学员张俊英为了告诉世人避疫良方，粘贴写有“躲瘟疫有良方 诚念九字真言”的不干胶，却被警察绑架，非法关押在北京路派出所，警察勒索家属一千元钱后放她回家。四月份中共企图加重迫害，张俊英被迫流离失所至今。

二零二零年四月七日晚，哈尔滨市香坊区法轮功学员唐竹茵、胡姨等坐在车里给民众打电话，告诉人们躲过瘟疫大难的灵丹妙药“九字真言”——“法轮大法好、真善忍好”时，被大庆公安绑架迫害。

王春荣说，“我因修炼法轮功，在中国遭受迫害，在美国却受到了保护。”她很高兴能为美国社会做一份贡献，更希望中国也能早日摆脱共产党，同胞们都能拥有自由与安全的生活。◇

大连市68岁法轮功学员孙桂芳被冤判三年

【明慧网】大连市金州区 68岁的法轮功学员孙桂芳，被绑架、非法关押近一年，近日得知孙桂芳被大连市金州区法院冤判三年。

孙桂芳老人修炼法轮功后身心净化，受益匪浅，原来患有的脑瘤等多种疾病都不翼而飞，性格也变得开朗、大方，别人有困难时能放下自己的事首先去帮助别人，她那“先他后我”的无私精神在亲朋好友中传为佳话。

然而在中共对法轮功的迫害下，遭受了不公的对待，二零一二年曾经被非法劳教一年、劫持到马

三家劳动教养院。

二零一九年九月十七日，大连市公安局金州分局国保和金州区拥政派出所，由金州区古城甲区社区主任王新配合诱骗说楼下漏水，闯入家中绑架孙桂芳和另两位法轮功学员，并非法抄家，抢走法轮功书籍若干以及大量私人物品。

当天，大连市金州新区 610 联手国保策划了一起绑架，与金州区拥政派出所、光明派出所、先进派出所、友谊派出所、光中派出所绑架孙桂芳等八位法轮功学员。

孙桂芳老人九月十八日被劫

持到大连市看守所关押，同年十月二十二日被非法批捕。

二零二零年六月四日上午十时，孙桂芳老人在大连市金州区法院被非法庭审，律师在法庭上为孙桂芳做了无罪辩护。

孙桂芳老人在看守所由远程视频参与庭审，为自己做了无罪辩护，最后她告诉法官和公诉人记住“法轮大法好！真善忍好！”

近日家属得知孙桂芳被大连市金州区法院冤判三年。◇

迫害法轮功

大连警察遭恶报

警示

高士云，曾是大连瓦房店公安局政经保大队警察、“610”主要成员。迫害法轮功遭恶报患心脏病、肾病、腿浮肿、皮肤病等多种疾病。

高士云，大连瓦房店恶棍打手。迫害法轮功学员手段恶毒，动用多种刑具，并致使一些法轮功学员伤残。主要犯罪事实如下：

二零零零年十月份，法轮功学员崔德军、高卓夫妻被绑架，高士云先是解下崔德军的军用皮带，仅两下就把皮带打折了。接着又找来一根一米来长、拇指粗的实心塑料棍猛抽崔德军的头部，用尽全身力气抽了两个多小时。同年十一月份，法轮功学员柳忠尧被绑架，恶警高士云等把柳忠尧的头、脸都打变了形。

二零零一年五月中旬前后，大连法轮功学员、优秀的女教师田秀占被绑架到瓦房店市看守所。高士云在非法审讯时，抓着田秀占的头发猛烈地往墙上撞，撞得田秀占满头是包，头肿的变了形；并用皮带、木板抽打田秀占的全身，逼迫田秀

占说出与她联系的法轮功学员，逼她放弃对“真善忍”的信仰。酷刑逼供田秀占长达十多个小时！致使田秀占全身青肿，遍体鳞伤，多少天躺不敢躺、坐不敢坐，胳膊、腿肿的连衣裤都脱不下来。后来由于伤势过重，大连教养院拒收，才不得不放田秀占回家。

李绍举，五十七岁，大连普兰店市行政执法局局长兼国保大队长，二零一五年二月九日左右遭恶报，在年前工作布置的内部会议上暴跳如雷，企图对法轮功学员再一次迫害，大喊大叫并且谩骂法轮功。正疯狂时忽一下子栽在桌子上，当场脑出血猝死。

在绑架迫害普兰店法轮功学员的过程中，李绍举从策划到安排，再到实施绑架，扮演着重要的角色。金州区法轮功学员滕文质二零零七年七月初被非法抓捕，当时李绍举表现得也是非常嚣张，最后滕文质被非法判刑三年。滕文质的丈夫宋士弟被迫流离失所，后含冤去世。二零一一年六月二日，普兰店法轮功学员万静被李绍举带三

个警察绑架。

朱凤山，大连教养院狱警，因迫害法轮功遭恶报，患肝癌。

朱凤山是积极迫害法轮功学员的急先锋，二零零一年六月四日，他与狱警乔威、景殿科等将法轮功学员黄文忠摁在地上，用皮鞋踩着他的头，用绳子紧紧勒住他的嘴，鲜血从他的嘴中不断地流出，然后用几根电棍同时电击。恶警朱凤山恶狠狠地说：“往死里过，你不是当过排长吗，见过世面，我看你能不能受得了。”同日，恶警乔威、朱凤山、景殿科把法轮功学员刘永来、丛伟衣服扒光，用手铐将两人对着面铐在一起，恶警用十二根电棍同时电击二人的头、后背、大腿、阴部、两肋和脖子等部位。每电一下，两人就浑身抽搐一下，手铐就卡紧一下，不断地电，不断地卡紧，手铐越勒越紧，勒进肉里，碰到骨头，钻心地疼，流了很多血（法轮功学员刘永来后在大连教养院被迫害致死）。二零零四年，恶警朱凤山还殴打法轮功学员曹玉强（曹玉强后被迫害致死）。◇

当警察不再为独裁者效力

文/石川

【明慧网】8月16日，至少有20万白俄罗斯人上街参加“自由大游行”，抗议卢卡申科通过舞弊当选连任总统，相比之下，支持卢卡申科的游行者只有数千。

现年65岁的卢卡申科当了26年白俄罗斯总统，在白俄罗斯推行计划经济及独裁统治。今年8月10日他第六次高票当选，但白俄罗斯人已经忍无可忍，质疑选票造假，要求重新计票。

当警察丢掉警服

警察筑起一道道人墙拦截示威者，并用催泪弹等驱散市民，已有人被打死，6000市民被逮捕。但是，在对峙升级的时刻，一些白俄罗斯警察和军人开始拒绝执行卢卡申科的残暴命令，丢掉制服回家，甚至加入市民的示威队伍。

在网上广为传播的一段视频中，一名警察脱掉制服和帽子，转身扔向垃圾桶，他说：“我向我的国家宣誓过，但是看到明斯克发生的事，我不能再穿这套制服了。”

“我们是为人民效力，不是为总统效力”，白俄罗斯的军人和警察开始觉醒，毕竟反对卢卡申科的老百姓占大多数。失去武装力量就相当于猛兽没了爪牙，这是独裁者最为害怕的。面对全国最大规模的

抗议活动，卢卡申科被迫表示，愿意在全民公投之后移交权力，并且释放所有被捕民众。

独裁者的下场往往是悲惨的，统治伊拉克24年的萨达姆被押上绞刑架，统治利比亚42年的卡扎菲被枪毙，他们在位时都被人民崇拜和拥护，但那只是高压统治下的虚假拥护，当他们被人民摒弃的时候，很快就成为“人民公敌”。

下令对人民开枪的罗马尼亚总统齐奥塞斯库在人民的呼声中逃跑，几乎所有的罗马尼亚广播里都响起了这样的声音：“人民公敌齐奥塞斯库和埃列娜正劫持一辆紫色达契亚轿车逃跑，请予以缉拿”。齐奥塞斯库和妻子被逮捕，三天后被送上断头台。

派出所所长的智慧

在中共暴政下，军队和警察成为它镇压人民而非保护人民的国家机器，中共每年也给他们下发大量的维稳经费及奖金来刺激他们的积极性。1999年江泽民集团开始打压法轮功以来，抓捕了大量法轮功学员，不过，随着海内外各种真相的传播，很多警察明白了真相，正在从中共的谎言中觉醒，不愿意做中共的替罪羊。

有一个法轮功学员做铝合金

门窗生意。一天，两个警察到他的店里去搜查，发现仓库里有很多要做真相资料的光盘盒，要拿走。法轮功学员说：“德国柏林墙被推倒之前，东德士兵奉命开枪打死了一个翻墙逃往西德的青年，柏林墙推倒后，开枪打死青年的士兵被判刑。叫开枪是上边的事，打不准是自己的事。国保大队让你们来看看，也没说叫你们非得把东西拿走啊？！”警察还是把光盘盒抬走了。不久，学员发现那些光盘盒又出现在他的仓库。他明白了：因他的店面离派出所很近，经常出去办事不关门，警察趁他出门的空当，找机会又给他送回来了。

还有一次，派出所新来的所长打电话说办公室的门坏了，叫这位学员帮忙修理一下。他去了以后，发现办公室没人，检查门也没有问题，却发现靠门放着一袋子法轮功书籍，有20多本。他明白了：所长是让他来拿大法书的，他高兴地提着袋子放到了车里。

中国古人有句老话，明白人不办糊涂事儿，跟随中共的警察们也应该想想白俄罗斯警察为何放弃独裁者。

面对举世关注的白俄罗斯抗议事件，中共央视在新闻里只说数千白俄罗斯人上街支持总统选举，却对20万人民抗议声音只字不提，如此低级的骗术能瞒谁呢？还不是担心自己也有这么一天吗？◇

你知道吗？

公安部事先有通知 政法委科长自曝“自焚”真相

【明慧网】2001年9月中旬，辽宁省东港市公安局、政法委把数名法轮功学员抓进洗脑班，强迫他们放弃信仰。在洗脑班上，一位法轮功学员对政法委科长赵玉龙讲真相，告诉他“天安门自焚”事件是假的，是栽赃陷害法轮功。赵玉龙避而不答。

9月22日上午，法轮功学员又



对赵玉龙讲述“天安门自焚”真相。赵玉龙接过话说：“‘自焚’这件事我们事先就知道。这件事发生在2001年1月23日，我们在1月21日就接到公安部紧急通知，说1月

◀CCTV“自焚”镜头：王进东浑身“烧”黑，两腿间装汽油的雪碧瓶却不燃烧，翠绿如新，最易着火的头发也还完整；警察在旁边拎着灭火毯摇来晃去，没有丝毫急迫，等王进东喊完口号，才把毯子盖到王的身上。到底是自焚还是拍戏？

23日法轮功在天安门广场有重大事件发生。”法轮功学员说：“看，他们怎么就知道要发生这件事？这不是事先策划好的吗？”赵玉龙知道自己说走了嘴。◇